

PIP PIP PIP
L'HORA DE DORMIR!



PIP PIP PIP

L'HORA DE DORMIR!

Per a Thomas i Luke, els néts encisadors
de Nannie Rose, xx. -C.F.
Per a la meva esposa, per la seva paciència
i suport. -R.S.



© Ediciones Jaguar, 2016
C/ Laurel 23, 1º. 28005 Madrid
www.edicionesjaguar.com

Primera edició en Gran Bretanya en 2016 por Simon & Schuster UK Ltd
1st Floor, 222 Gray's Inn Road, Londres, WC1X 8HB. A CBS Company.

© Traducció al català: Anna Gasol
© Texts: Claire Freedman, 2016
© Il·lustracions: Richard Smythe, 2016
ISBN: 978-84-16434-40-4
IBIC: YBC

RESERVATS TOTS ELS DRETS
Qualsevol forma de reproducció, distribució, comunicació pública o transformació d'aquesta obra, només pot realitzar-se amb l'autorització dels seus titulars, llevat de les excepcions previstes per la llei. Adreceu-vos a CEDRO (Centro Español de Derechos Reprográficos -www.cedro.org) si necessiteu fotocopiar o escanejar algun fragment d'aquesta obra.

Claire Freedman & Richard Smythe
miau

Molt ocupats treballen tot el dia,
construint sense parar l'autovia.

rum-rum!

Passen grans camions fent molt estrèpit...



Zasss!

i cotxes i furgonetes
a gran velocitat!

Les dents de l'excavadora mosseguen el ciment,
fa *grans* forats en un moment.



La retroexcavadora està preparada,
vibra i **tremola**,
i en perforar la calçada
tot el terra trontolla!

Compte! Marxa enrere!

Pip! Pip! Pip!

El bolquet del camió va ple.

El tambor mesclador del formigó
no para de girar,
sorra, ciment i graveta
remou sense parar.

